

Newsletter

Winter 2025

Schweizerische Botschaft in Ungarn

12 / 2025



**Wir wünschen besinnliche Feiertage
und einen guten Start in das Jahr 2026!**

Inhaltsverzeichnis

Grusswort des Botschafters	3
Übergabe des Beglaubigungsschreibens an den ungarischen Präsidenten Tamás Sulyok	5
Second Swiss-Hungarian Cooperation Programme – Implementation has Started	7
Zahlreiche Wirtschaftskontakte – Swisscham rundet Jubiläumsjahr ab	10
Ein Schweizer Unternehmen im Fokus: Stadler Rail	13
Schweizer Kultur in Ungarn	14
Mozisziget	14
Buchfestival – <i>Druckfrisch</i>	15
<i>Sehenswert</i> Filmfestival	15
Schweizer Film am <i>Verzió</i> Menschenrechtsfilmfestival	16
Anlässe in der Residenz	17
Networking Mittagessen mit jungen Berufstätigen im diplomatischen Feld	17
Besuch einer Schulklasse des Gymnasiums Nyon	17
Dreimal Carl Lutz	18
Von der Strasse in ein Zuhause	19
Konsularisches	21
Mobile Datenerfassung für Pass und Identitätskarte	21
Personaländerungen	21
Wichtige Adressen	22
Impressum	22

Alle Fotos in dieser Ausgabe sind unter dem © der Schweizerischen Botschaft, soweit nicht anders angegeben.

Grusswort des Botschafters

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
Liebe Leserinnen und Leser,



Botschafter Alexander Renggli in der Residenz in Budapest

In wenigen Tagen steht Weihnachten vor der Tür und das Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu. Ich freue mich, Sie erstmals als neuer Botschafter der Schweiz in Ungarn begrüßen zu dürfen. Für die Festtage und das kommende Jahr möchte ich Ihnen meine besten Wünsche übermitteln und gemeinsam mit Ihnen auf die Aktivitäten der Botschaft der zweiten Jahreshälfte zurückblicken.

Im Sommer hat die Botschaft gleich zwei neue Gesichter erhalten. Gemeinsam mit Daniel Cavegn, unserem stellvertretenden Missionschef, habe ich in den letzten sechs Monaten die vielfältigen und engen Beziehungen der Schweiz zu Ungarn kennengelernt.

Die in Ungarn tätigen Schweizer Unternehmen bilden weiterhin ein wichtiges Fundament unserer bilateralen Beziehungen. Die medial vielbeachtete Enthüllung des ersten im Stadler-Rail-Werk in Szolnok für die Regionalbahngesellschaft GYSEV gefertigten IC-Wagenkastens, die an diesem Anlass angekündigte Ausweitung der ungarisch-schweizerischen Zusammenarbeit im Bahnbereich durch Transportminister János Lázár, das 25-jährige Jubiläum des Csepel II-Kraftwerks von Alpiq, der Besuch des beeindruckenden Holcim-Werks in Királyegyháza sowie die zahlreichen Veranstaltungen der Swisscham Hungary gehörten zweifellos zu den Höhepunkten der vergangenen Monate.

Auch der Kulturherbst war reich gefüllt. Im September konnten wir mit dem Schweizer Film *Bon Schuur Ticino* zahlreiche Filmfans auf der Margareteninsel zum Lachen bringen. Das Internationale Buchfestival im Oktober lockte viele Lesebegeisterte und Kulturinteressierte an. Dieses Jahr diente für die deutschsprachigen Länder auch als kleiner Testlauf – wir freuen uns, gemeinsam mit Deutschland und Österreich im kommenden Jahr als Gastländer des Festivals aufzutreten. Mit dem Menschenrechtsfilmfestival *Verzió* im November und dem Film *Immortals* der preisgekrönten Schweizer Regisseurin Maya Tschumi fand der kulturelle Herbst seinen gelungenen Abschluss.

Ein weiterer Schwerpunkt der zweiten Jahreshälfte war die Umsetzung des zweiten schweizerisch-ungarischen Kooperationsprogramms. Dieses Programm, das die Verringerung sozialer und wirtschaftlicher Ungleichheiten in Ungarn zum Ziel hat, befindet sich nun in der Umsetzungsphase. In den Themenbereichen Geothermie, Wasseraufbereitung, Gesundheit sowie Wissenschaft und Innovation konnte die Botschaft gemeinsam mit dem Büro Schweizer Beitrag erste Projekte in Budapest und in verschiedenen Regionen Ungarns eröffnen. Die enge Zusammenarbeit mit den ungarischen Behörden, lokalen Projektorganisationen und Nichtregierungsorganisationen ist ein entscheidender Erfolgsfaktor für die Umsetzung dieses Programms.

Viele weitere Veranstaltungen, die wir in diesem Halbjahr organisiert oder begleitet haben, wurden auf unseren Social-Media-Kanälen dokumentiert. Folgen Sie uns auf Facebook, Instagram und - neu - auch auf unserer LinkedIn-Seite, um keine Neuigkeiten zu verpassen.

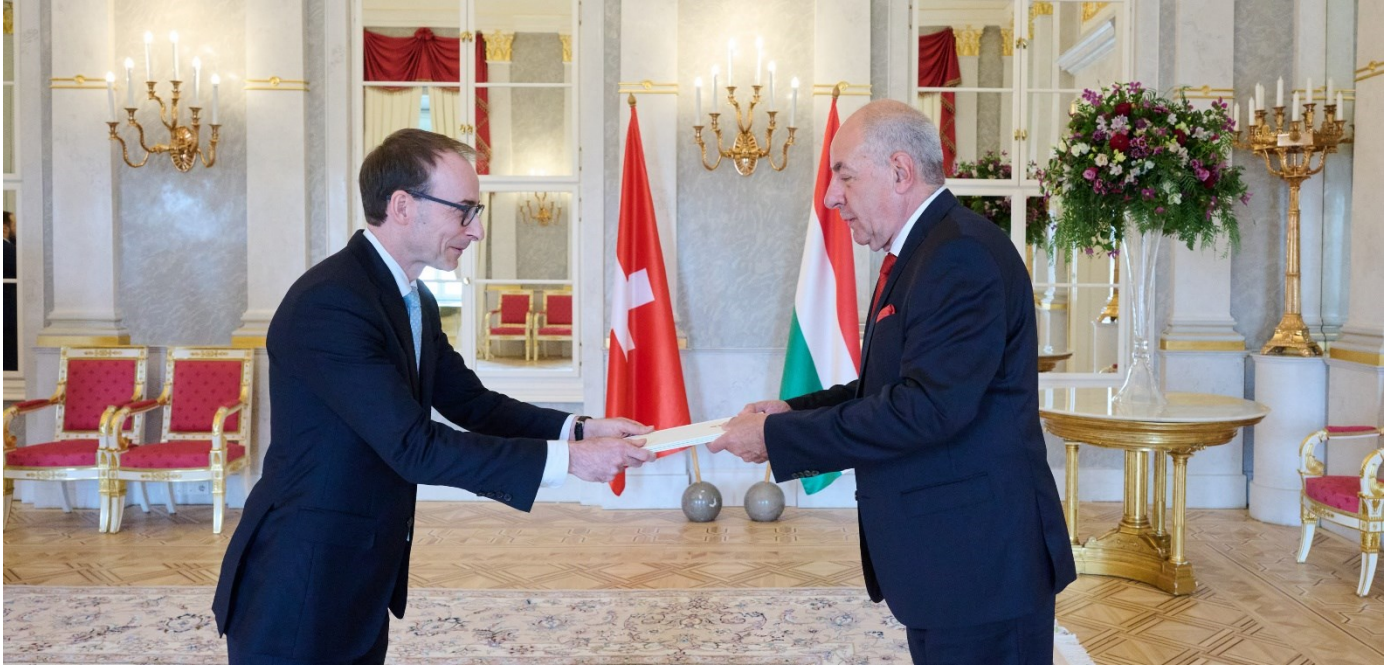
2026 wird ein besonderes Jahr. Wir feiern 80 Jahre Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen der Schweiz und Ungarn. Ich freue mich darauf, im kommenden Jahr weiterhin mit Ihnen im Austausch zu stehen - sei es an Veranstaltungen der Botschaft, unserer Partner in Wirtschaft und Kultur oder in den Clubs mit Bezug zur Schweiz.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Start in ein glückliches und zufriedenes Jahr 2026.

Alexander Renggli
Botschafter der Schweiz in Ungarn

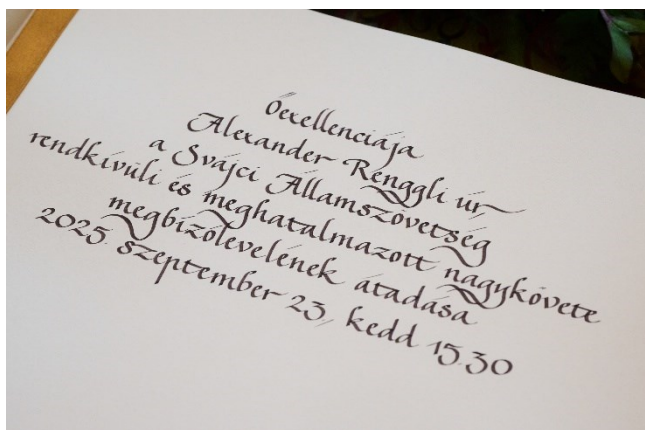
Übergabe des Beglaubigungsschreibens an den ungarischen Präsidenten Tamás Sulyok

Botschafter Alexander Renggli hat im September sein Beglaubigungsschreiben dem ungarischen Präsidenten Tamás Sulyok überreicht und am Heldenplatz einen Kranz niedergelegt.



Mit dieser traditionellen Zeremonie erfolgte der offizielle Start der Amtszeit von Botschafter Alexander Renggli in Ungarn. Die Schweizerische Botschaft freut sich, die vielfältigen und engen Beziehungen der Schweiz zu Ungarn in den Bereichen Politik, Wirtschaft und Kultur sowie mit dem zweiten Schweizer Beitrag in den nächsten Jahren weiterzupflegen und zu vertiefen.







Second Swiss-Hungarian Cooperation Programme – Implementation has Started

The implementation of the Swiss-Hungarian Cooperation Programme was progressing well in the second half of 2025. With all the bilateral agreements signed, each programme and project got into full swing, marked by a series of opening events, selection procedures, public procurement procedures and professional activities. The operational-level cooperation among Swiss and Hungarian experts was continuous and started to bear fruit.

Regarding the 'Research Programme Hungary', the call for research infrastructures was successfully launched and closed. The beneficiaries of the seven selected joint research projects called 'Multilateral Academic Projects' started their activities in cooperation with the partner countries. The users' call of the next generation laser facility ELI-ALPS was successful in attracting further Swiss-affiliated researchers, thereby strengthening the links with the Swiss science community. Teams from Hungary, Switzerland and other EU countries have begun joint research in a wide variety of fields, such as biochemistry, genetics, physics, social sciences.

In the programme 'Geothermal Energy for District Heating', which supports investments in ten municipalities, some of the beneficiaries got close to finishing the technical works of the geothermal development schemes by late 2025, yielding the first results in the form of reconstructed sites, renewed pipes and installed equipment like compressors, heat exchangers and pumps.

Considering the 'Wastewater' objective in the programme 'Improved Water Quality in Hungary', the collaboration concerning the analytical laboratory measurements and the strategic document called the 'White Book' was fully on track with the Swiss partners, the



Visit at a heat centre of the district heating company in Szeged



Site visit at the water utility plant at Bányaterenye

The 2025 study visits to Switzerland gave Hungarian VET centres a comprehensive understanding of Switzerland's dual vocational education system, its career guidance model and its close cooperation between schools, companies and authorities. The visits were organized by the Professional Center of Yverdon-les-Bains (CPNV). Participants examined project-based learning, digital tools, mandatory teacher training and competence-based examinations while gaining insight into reforms in commercial and retail professions. The visits highlighted strong national coordination, inclusive guidance services and student-centred pathways, offering practical inspiration for modernizing VET and lifelong guidance in Hungary.



VET Centres' study visit to Switzerland

Swiss Federal Institute of Aquatic Science and Technology (EAWAG) and the Association of Swiss Wastewater and Water Protection Specialists (VSA). The results of the ongoing water quality analyses will help, in particular, to select a test site for the removal of micropollutants and draw conclusions at the policy level.

The six beneficiaries of the call 'Drinking Water' started their activities with the aim of reducing iron and manganese concentrations in water, after each contract was signed by the Hungarian authorities. Investments cover the reconstruction of pipes, water wells, filters, water treatment technology and control equipment at water utilities throughout Hungary.

The Vocational Education Training (VET) programme, focusing on promoting project-based learning and career orientation, made steady progress in 2025 in finalizing key methodological materials, expanding cooperation with dual partners and developing mentoring schemes for disadvantaged students. Career guidance activities included mentoring, upgraded digital community workshops and student-focused programmes such as competitions and camps.



The Hungarian National Ambulance Service (NAS) shows solid progress in its large-scale first aid training initiative. The project has successfully trained nearly all 150 master trainers, marking one of its most important achievements to date. With training materials completed and the new e-health platform launched, the theoretical instructor training will start in November while preparations for the practical modules continue. Awareness-raising activities reached thousands through national events, such as the Hungarian Post family days, Civil Guard Day and Ambulance Day in Városliget.



NAS Master Trainers' training, 1 October 2025

Strong partnerships with domestic stakeholders and the Swiss Red Cross continue to drive professional quality and exchange. With online training launching shortly and procurement steps advancing, the project remains on track to significantly expand life-saving skills across Hungary.

As contracting with the 94 awarded NGOs, municipalities and church organisations progressed, the 'Digital Education for Minorities' programme moved ahead with the development of six tailored digital training

modules, complete with defined learning outcomes and story-based educational materials designed for disadvantaged groups, including Roma communities. Implementation preparations continued smoothly through coordinated pilot planning, full compliance with adult education regulations and the training of programme coordinators, supported by the launch of a MOODLE-based e-learning platform to ensure flexible access. After completing the training of close to 100 local digital assistants, the first sessions for the target groups were successfully rolled out in November 2025.



Local Digital Assistants' training, Balassagyarmat, 6 October 2025

Zahlreiche Wirtschaftskontakte – Swisscham rundet Jubiläumsjahr ab

Die zweite Jahreshälfte war geprägt von intensiver Netzwerkpflge und einer Reihe bedeutender Veranstaltungen zur weiteren Förderung der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen.

Den Auftakt bildete Swisscham Hungary: Im Rahmen ihres 30-jährigen Jubiläums organisierte die schweizerisch-ungarische Handelskammer zu Ehren von Botschafter Alexander Renggli und dem stellvertretenden Missionschef Daniel Cavegn am 18. September in der ResoArt Villa einen Empfang inmitten der grössten Zsolnay Sammlung Ungarns. Die beiden neu angekommenen Diplomaten nutzten die Gelegenheit, sich der schweizerisch-ungarischen Business Community vorzustellen. Neben zahlreichen Vertreterinnen und Vertretern schweizerischer Unternehmen konnten sie so auch einen ersten Kontakt zum Swiss Business Club



Willkommensanlass der Swisscham zu Ehren der neu eingetroffenen Diplomaten



Nach über 100 Jahren wurde die Haggenmacher Brauerei in Budafok neu eröffnet.

aufnehmen, der in diesem Jahr das 20-jährige Bestehen feiert und zu diesem Jubiläum eine neue [Clubbrochure](#) herausgegeben hat.

Wenige Tage danach folgte die feierliche Neueröffnung der historischen Brauerei Haggenmacher, bei der Botschafter Alexander Renggli und Swisscham Mitglieder im kreativen Ambiente des Art Quarter Budapest zusammenkamen. Etwas formeller wurde es dann im November, als der Botschafter den Vorstand und die Führungskräfte der



Vorstand und Sponsoren der Swisscham beim Arbeitsmittagessen in der schweizerischen Residenz



Peter Ahnesorg, CEO von Roche, hält seinen Vortrag am Swiss Health Talk auf der TECHXPO © TECHEXPO

Sponsoren der Swisscham zu einem Arbeitssessen in die Residenz einlud. Beide Veranstaltungen boten einen willkommenen Rahmen für neue Kontakte und einen vertieften Austausch.

Ein weiterer Höhepunkt war die Werksbesichtigung bei Stadler Rail in Szolnok, wo die Teilnehmenden Einblicke in nachhaltige Fertigungsprozesse und in die moderne Schienenfahrzeugproduktion erhielten. Die Schweiz war zudem auch mit den Swiss Health Talks zum Gesundheitsdialog auf der TECHXPO vertreten und stärkte damit ihre Rolle als Partnerin für Innovation im Gesundheitssektor.



Der Missionschef beglückwünschte ALPIQ zum Jubiläum und würdigte die Bedeutung des Kraftwerks

Auch bei ALPIQ gab es in diesem Halbjahr etwas zu feiern: Das Kraftwerk Csepel II, welches seit 25 Jahren Strom und Fernwärme für viele Tausend Budapester Haushalte liefert, feierte am 5. November in Anwesenheit des neuen Botschafters nicht nur sein Jubiläum, sondern auch die Ankündigung einer neuen Investition in ein Solar- und Batteriespeicherkraftwerk, das zukünftig zur Netzstabilität in Ungarn beitragen wird.

Wie der Missionschef im Rahmen seines Besuchs in der Region Pécs persönlich feststellen konnte, spielt Innovation auch für Holcim Ungarn eine wichtige Rolle. Das Schweizer Unternehmen betreibt in Királyegyháza eines der modernsten Zementwerke der Welt und hat grosse Pläne, um den Co2-Fussabdruck der Branche zu reduzieren und die Kreislaufwirtschaft im Bausektor voranzutreiben.

Den Ausklang des Jubiläumsjahrs bildeten am 9. und 13. Dezember die festlichen Anlässe der Swisscham und dem Swiss Business Club, bei denen Vertreterinnen und Vertreter der schweizerisch-ungarischen Community zusammenkamen, um gemeinsam auf ein ereignisreiches Jubiläumsjahr im Zeichen der Innovation anzustossen.



Das Ehepaar Renggli (r.) mit Kammernpräsident István Béres und Generaldirektorin Júlia Lipovecz beim Weihnachtsanlass der Swisscham

Ein Schweizer Unternehmen im Fokus: Stadler Rail

Am 14. Oktober besuchten Botschafter Alexander Renggli und der stellvertretende Missionschef Daniel Cavegn gemeinsam mit rund 20 Mitgliedern von Swisscham das Stadler-Werk in Szolnok. Der Besuch bot einen Einblick in die Produktion und bestätigte die wachsende Bedeutung des Standorts als regionales Zentrum für Aluminiumwagenkästen.



Vertreter von Stadler Rail, Swisscham Hungary und der diplomatischen Vertretungen beider Länder vor dem ersten für GYSEV gebauten IC-Wagenkasten in Szolnok. © Stadler Rail

Gut einen Monat später, am 21. November kehrte der Botschafter nach Szolnok zurück, um an der Enthüllung des ersten FLIRT-IC-Wagenkastens für die ungarische Bahngesellschaft GYSEV teilzunehmen. Gemeinsam mit János Lazar, Minister für Bau und Verkehr und Stadler-VR-Präsident Peter Spuhler würdigte er die enge Zusammenarbeit zwischen dem Unternehmen Stadler und dessen ungarischen Partnern. GYSEV beschafft derzeit mit Hilfe eines EIB-Kredits elf neue Intercity-Züge und hält eine Option auf weitere Einheiten.

Minister Lazar kündigte an diesem Anlass weitere zentrale Bahnprojekte an: während er seiner Hoffnung Ausdruck verlieh, dass Stadler Rail sein Werk in Szolnok auch weiterhin ausbaut, soll MÁV den vor einigen Jahren privatisierten Instandhaltungsbetrieb Dunakeszi zurückkaufen und in ein ungarisch-schweizerisches Bahn-Kooperationsprogramm mit Stadler integrieren. Dieses sieht den Erwerb von 93 gebrauchten, technisch einwandfreien Schweizer Triebzügen vor, die ab 2026 geliefert, in Dunakeszi modernisiert und weiterhin von Stadler gewartet werden sollen. Darüber hinaus kündigte der Minister an, dass das Budapester HÉV-Netz einer umfassenden Modernisierung unterzogen wird und auch die Flotte, beginnend mit der Linie H5, erneuert werden soll.

Schweizer Kultur in Ungarn

Das zweite Halbjahr 2025 war auch geprägt von Kino und Literatur. Im August konnten Besucher der Margareteninsel unter anderem eine Schweizer Komödie gemütlich unter freiem Himmel erleben. Die spannenden Filme des deutschsprachigen Filmfestivals *Sehenswert* und des Menschenrechtsfestivals *Verzió* waren – wie wir es schon seit Jahren gewohnt sind – in verschiedenen Kinos zu sehen. Ein neues Zuhause hat dieses Jahr das Buchfestival gefunden: Leselustige konnten am deutschsprachigen Stand *Druckfrisch* im Bálna durch deutschsprachige Literatur stöbern und, den Botschafter als Teilnehmer an der «Lebendigen Bibliothek» über die direkte Demokratie ausfragen.

Mozisziget

Wie könnte ein Sommer ohne Mozisziget (auf Deutsch «Kinoinsel») zu Ende gehen? Das von mehreren Mitgliedern des EUNIC Hungary, dem Zusammenschluss von Europäischen Kulturorganisationen in Ungarn, organisierte Open-Air-Festival zog auch dieses Jahr vom 7. bis 19. August zahlreiche Filmfans auf die Margareteninsel. Der Schweizer Film *Bon Schuur Ticino* sorgte erneut für grossen Erfolg und lautes Lachen. Er gehörte zu den Lieblingsfilmen des Publikums.



Szene aus dem Film Bon Schuur Ticino. © DCM



Dieses Jahr war uns auch das Wetter auf der Margareten Insel wohlgesonnen. © Mozisziget

Buchfestival – Druckfrisch

Das 30. Internationale Budapester Buchfestival fand vom 2. bis 5. Oktober im Veranstaltungszentrum Bálna statt. Botschafter Alexander Renggli nahm an einem der Gespräche der «Lebendigen Bibliothek» teil, zudem hielt er eine Ansprache am *Druckfrisch*-Stand. Wir bedanken uns herzlich bei unseren Partnern, dem Goethe-Institut und dem Österreichischen Kulturforum, für die hervorragende Zusammenarbeit, ebenso allen Besucherinnen und Besuchern für die inspirierenden Gespräche und Begegnungen an unserem Stand. Bereits jetzt freuen wir uns auf das kommende Jahr, in dem die deutschsprachigen Länder die Gastländer des Festivals sein werden.



Nettes Beisammensein an unserem Druckfrisch Stand.



Botschafter Renggli sprach über die direkte Demokratie.

Sehenswert Filmfestival

Unsere langjährige, erfolgreiche Zusammenarbeit mit Deutschland und Österreich wurde auch 2025 fortgesetzt. Gemeinsam mit dem Goethe-Institut und dem Österreichischen Kulturforum haben wir vom 9. bis 19. Oktober das *Sehenswert* Filmfestival organisiert. Die Eröffnung fand dieses Mal im Puskin Kino mit einem deutschen Film statt. Zwei Schweizer Produktionen standen auf dem Programm: *Friedas Fall* und *Bagger Drama*. Besonders gefreut hat uns, dass Phil Hayes, einer der Hauptdarsteller des zweiten Films unserer Einladung folgte und nach der ungarischen Premiere mit dem Publikum ins Gespräch kam.



Phil Hayes erzählt über den Film Bagger Drama. © Szemrevaló Fesztivál



Botschafter Alexander Renggli mit der Leiterin des Goethe-Instituts, Miriam Bruns.

Schweizer Film am Verzió Menschenrechtsfilmfestival

Das internationale Menschenrechtsfilmfestival Verzió ist ein zentraler Treffpunkt für die Dokumentarfilmszene sowie für Dokumentarfilmfreundinnen und -freunden in Budapest, Pécs, Szeged, Kecskemét, Debrecen, Miskolc und Veszprém. Die 22. Ausgabe fand zwischen dem 9. und 19. November statt. Auch in diesem Jahr brachte das Festival die neuesten internationalen und ungarischen Dokumentarfilme nach Ungarn, darunter auch den preisgekrönten Schweizer Film *Immortals* der talentierten Regisseurin Maya Tschumi. Der Film fand grossen Anklang, insbesondere beim jungen Publikum.



Botschafter Alexander Renggli und seine Gattin im Gespräch mit der Festivaldirektorin, Enikő Gyureskó. © Verzió Fesztivál

Anlässe in der Residenz

Networking Mittagessen mit jungen Berufstätigen im diplomatischen Feld



Die Gruppe junger Berufstätigen im diplomatischen Feld mit dem Botschafter an der Residenz.

Unsere Praktikantin Valentina hat im Dezember gemeinsam mit Botschafter Alexander Renggli ein Mittagessen für junge Berufstätige im diplomatischen Feld organisiert. Inspiriert vom norwegischen Botschafter, der im Sommer zu einem Mittagessen mit Praktikantinnen und Praktikanten verschiedener europäischer Botschaften eingeladen hatte, fand in der Botschaft ein zweites solches Treffen unter Schweizer Flagge statt. Nach einer Einführung in die Prioritäten der schweizerischen Aussenpolitik und in die facettenreichen bilateralen Beziehungen zwischen der Schweiz und Ungarn durch den Botschafter haben sich die Gäste untereinander sowie mit dem Botschafter über die verschiedenen Erfahrungen und Perspektiven im diplomatischen Dienst unterhalten. Und natürlich durfte ein Buffet - auch mit einigen Schweizer Spezialitäten - nicht fehlen.

Besuch einer Schulklasse des Gymnasiums Nyon

Im Oktober hatten wir Besuch von einer Schulklasse des Gymnasiums Nyon. Botschafter Alexander Renggli hat die Gruppe während ihrer Studienreise in Budapest in der Residenz empfangen und ihnen einen Einblick in die bilateralen Beziehungen zwischen der Schweiz und Ungarn und allgemein in den Alltag und die Arbeit eines Schweizer Diplomaten gegeben. Die Schülerinnen und Schüler waren sehr aufgeweckt und interessierten sich für die Welt der Diplomatie sowie auch für das aktuelle politische, wirtschaftliche und kulturelle Umfeld Ungarns.



Die Gymnasiasten aus Nyon mit Botschafter Alexander Renggli.

Dreimal Carl Lutz

Der schweizerische Vizekonsul Carl Lutz, der zwischen 1942 und 1945 in Ungarn diente und in dieser Zeit Zehntausenden von Menschen das Leben rettete, ist ein wichtiges Thema unserer Botschaft. Seit September durfte Botschafter Alexander Renggli gleich drei wichtige Partner kennenlernen, die sich seit vielen Jahren mit dem Vermächtnis von Carl Lutz befassen.

Agnes Hirschi war ein kleines Mädchen, als sie von Carl Lutz adoptiert wurde und gemeinsam mit ihm und ihrer Mutter in die Schweiz ausreisen durfte. Sie versprach ihrem Ziehvater an seinem Sterbebett, seine Erinnerung zu bewahren – ein Versprechen, das sie bis heute mit bemerkenswertem Engagement einlöst. Der Botschafter und seine Frau hatten die Ehre, sie vor der Vorführung des Dokumentarfilms «Carl Lutz – der vergessene Held» im Café Spinoza in Budapest zu treffen und sich mit ihr auszutauschen.

Das [Gedenkzimmer im Glashaus](#) im fünften Bezirk Budapests hat nicht nur eine eindrückliche Sammlung von Zeitdokumenten und Ausstellungsmaterial über Carl Lutz und weitere Menschen, die während des Holocausts Leben retteten. Das Gebäude selbst ist ein historischer Zeuge dieser internationalen Rettungsaktionen:



V.l.n.r.: Daniel Cavegn, Alexander Renggli, András Patkó und Miklós Szedő.



V.l.n.r.: Botschafter Alexander Renggli, Agnes Hirschi und Cindy Renggli im Spinoza.

Unter Schweizer Schutz fanden dort im Winter 1944 Tausende Schutz; zionistische Organisationen stellten in diesen Räumen Zehntausenden von Verfolgten Schutzpapiere aus. Die Carl-Lutz-Gesellschaft in Budapest betreibt die Ausstellung, die täglich zwischen 13 und 16 Uhr geöffnet ist. Auch hat sie im vergangenen Jahr mit einer mobilen Ausstellung vierzig Schulen in ganz Ungarn besucht, um das Thema in die Klassenzimmer zu bringen. Botschafter Alexander Renggli und sein Stellvertreter Daniel Cavegn besuchten die Leiter der Organisation im Glashaus und besprachen Möglichkeiten einer weiteren Zusammenarbeit.

Eine zweite Carl-Lutz-Gesellschaft ist in der Schweiz tätig und arbeitet eng mit Frau Hirschi zusammen, die sich sowohl in der Schweiz als auch weltweit für das Gedenken an den Vizekonsul einsetzt. In diesem Jahr erschien in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft die erste Folge einer französischen Comic-Reihe, «Les Justes» («Die Gerechten»), die das Wirken von Carl Lutz aufarbeitet. Darüber hinaus ist die Gesellschaft weiterhin aktiv: 2025 organisierte sie im Bundeshaus in Bern eine Ausstellung zum 50. Todestag von Carl Lutz.



Von der Strasse in ein Zuhause

Jedes Jahr wählt unsere Botschaft eine Partnerorganisation in Budapest aus, mit der sie ein kleines Projekt im Bereich der menschlichen Sicherheit – meist in der sozialen Versorgung benachteiligter Gruppen – umsetzt.

In diesem Jahr fiel die Wahl auf die Organisation *Utcaról Lakasba! Egyesület* (*Von der Strasse in eine Wohnung!*), im Rahmen unseres Jahresprojekts «Switzerland in Budapest». Der Verein arbeitet seit über 12 Jahren daran, Menschen ohne angemessene Unterkunft zu einer sicheren Wohnung zu verhelfen. Seine zahlreichen Projekte umfassen nicht nur die Renovierung und Einrichtung von Wohnungen mithilfe von Freiwilligen, sondern auch die soziale Betreuung der neuen Bewohnerinnen und Bewohner, um ihnen den Start in ein neues Leben zu erleichtern.

Mit dem diesjährigen Projekt unterstützte die Schweiz die Renovierung von drei Wohnungen, in die zwei Paare sowie eine siebenköpfige Familie eingezogen sind. Der Beitrag ermöglichte die Einrichtung der Küchen und finanzierte zudem die soziale Betreuung der Mieter im Projektzeitraum. Der Botschafter und seine Frau liessen es sich nicht nehmen, zwei der fertiggestellten Wohnungen zu besichtigen.



Die Wohnungen werden mithilfe von Freiwilligen renoviert

Wir danken der Organisation herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg und Ausdauer für ihre wichtige Arbeit in Budapest.



V.l.n.r.: Die Leiterin der Organisation, Vera Kovács, Mitarbeiterin Dalma Dóra, Cindy und Alexander Renggli

Weinlesefest in Helvécia

Anfang September fanden wie jedes Jahr die traditionellen Weinlesetage in Helvécia statt. Für Botschafter Alexander Renggli war die Teilnahme in seiner ersten Woche in Ungarn zugleich auch der erste Besuch ausserhalb Budapests.



Botschafter Renggli, Bürgermeister Balogh und Gemeindepräsident Schwarz in Helvécia.

Die Gemeinde Helvécia hat gleich in zweifacher Hinsicht einen besonderen Bezug zur Schweiz. Einerseits wurde sie 1892 vom Schweizer Lehrer und Weinbauer Eduard Weber gegründet, andererseits besteht seit 26 Jahren eine Gemeindepartnerschaft mit dem thurgauischen Sirmach.

Auch dieses Jahr war der festliche Anlass gut besucht. Auf ungarischer Seite nahm Bürgermeister Károly Balogh teil, auf schweizerischer Seite reiste auch dieses Jahr wieder eine grosse Delegation aus Sirmach an – inklusive Gemeindepräsident Beat Schwarz und Co-Präsidentin des Vereins *Helvécia-Sirmach* Yvonne Koller.

Diese Gemeindepartnerschaft gedeiht dank dem Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger, denen der schweizerisch-ungarische Austausch am Herzen liegt. Das Weinlesefest bietet jedes Jahr eine schöne Gelegenheit, diese Beziehungen zu pflegen und die freundschaftliche Verbundenheit zu erneuern.



Die Bank offerierte Sirmach Helvécia letztes Jahr zur Feier des 25. Jubiläums der Gemeindepartnerschaft.

Konsularisches

Mobile Datenerfassung für Pass und Identitätskarte

Das Regionale Konsularcenter Wien bietet auch 2026 wieder eine mobile Datenerfassung **in Budapest vom 27. bis 29. April 2026** an.

Schweizer/innen, welche in Ungarn wohnen und beim regionalen Konsularcenter angemeldet sind, sowie über eine E-Mail verfügen erhalten ca. 6 Wochen vor dem Termin eine Einladung per **E-Mail**.

Im Anschluss können sie auf dem angegebenen Link www.schweizerpass.ch ihre Termine selber buchen. Diese Einladung richtet sich an Inhaber/-innen von Reiseausweisen, die ihre Gültigkeit innerhalb der kommenden 12 Monate verlieren.



Personaländerungen



Jedes halbe Jahr naht ein Tag, auf den sich das Botschaftsteam nicht freut: Der Abschied von einer Praktikantin, die sich gut eingelebt und ein wichtiger Teil des Teams geworden ist. Dieses mal ist es vielleicht noch schwieriger als sonst, uns von Valentina Rötheli zu verabschieden, die seit August als Hochschulpraktikantin die Botschaft verstärkt hat. Ihr Interesse, ihre Offenheit und ihr verantwortungsbewusster Arbeitsstil hat uns in den letzten Monaten die Arbeit erleichtert. Sie hat bei der Berichterstattung nach Bern sowie bei internen Recherchearbeiten viel dazu beigetragen, dass die beiden neuen Diplomaten sich schnell – um nur ein Beispiel zu nennen – in das komplizierte ungarische Wahlsystem einarbeiten konnten. Wir wünschen ihr eine gute Rückkehr nach Zürich und viel Spass und Erfolg bei ihrer journalistischen Arbeit in der SRF Bundeshausredaktion in Bern ab Februar!

Gleichzeitig freuen wir uns darauf, dass Céline Imobersteg das Botschaftsteam ab dem 1. Februar 2026 als Hochschulpraktikantin verstärken wird. Sie studiert seit 2024 im Master Politikwissenschaften und Geographie an der Universität Bern, wo sie bereits ihr Bachelorstudium in Geographie und Sozialwissenschaften absolviert hat. Durch ihre Tätigkeit als Hilfsassistentin am Lehrstuhl für Vergleichende Politik verfügt sie über fundierte theoretische Kenntnisse und Recherchefähigkeiten und freut sich, dies nun in der Praxis anzuwenden. Wir freuen uns auf die bevorstehende Zusammenarbeit und wünschen ihr schon jetzt einen erfolgreichen Start sowie viel Erfolg und gutes Gelingen bei den vielfältigen Aufgaben, die ab Februar auf sie zukommen.



Wichtige Adressen

Schweizer Klub Ungarn (SKU)

2131 Göd,
Zimpel Karoly u. 13.
Präsident: István Baán
Telefon: +36 30 592 5722
E-Mail: mail@schweizerklub.hu
Internet: <https://www.schweizerklub.hu>

Swiss Business Club (SBC)

1146 Budapest,
Thököly út 59/A
Präsident: Melanie Bosshart
Telefon: +36 30 929 55 07
E-Mail: info@swissbc.hu
Internet: <http://www.swissbc.hu>

Swisscham Hungary

1016 Budapest, Fém utca 6.
Postadresse: 1134 Budapest, Váci út 33.
Telefon: +36 30 902 63 49
E-Mail: info@swisscham.hu
Internet: <http://www.swisscham.hu>

Balaton-Schweizer

8372 Cserszegtomaj,
Toronyalja utca 1
Präsidentin: Anita Szász
Telefon: +36 70 552 0652
E-Mail: balaton.schweizer@gmail.com
Internet: www.balatonschweizer.hu

Impressum

Schweizerische Botschaft

Stefánia út 107.
1143 Budapest
Ungarn
Telefon: + 36 1 460 70 40
Fax: + 36 1 384 94 92
E-Mail: budapest@eda.admin.ch
Internet: www.eda.admin.ch/budapest

Regionales Konsularcenter Wien

c/o Schweizerische Botschaft
Prinz Eugen-Strasse 9a
1030 Wien, Österreich
Telefon: +43 1 795 05
Fax: +43 1 795 05 21
E-Mail: wien.cc@eda.admin.ch
Internet: www.eda.admin.ch/rkcwien

Folgen Sie der Botschaft
auf den sozialen Medien:

